

Nóg mikið er av fiskakassum

Tá ið fiskurin var mestur í síðstu viku, og trupulleikarnir hjá landingarmiðstöðunu m vóru størstir vegna kassatrot, hevði Kassamiðstöðin 35.000 kassar eftir á goymslu, sigur Kári í Garði

KASSATRUPULLEIKIN
Vilmund Jacobsen

Kári í Garði, stjóri á Kassamiðstöðini á Toftum, er sannførdur um, at trupulleikin við kassum, sum verið hevur í langa tíð, stendst ikki av, at ov fáir kassar eru í skipanini hjá Kassamiðstöðini.

- Hóast fiskiskapurin er vaksin sera nógv seinastu árin, og ein veksandi partur av fiskinum fer heilur av landinum, hevur Kassamiðstöðin megnað at havt kassar tókar, sigur stjórin, sum hevur sent fjølmiðlunum eitt skriv um hesi viðurskipti.

Hann visir á, at í seinastu viku stóðst mikið rok av, at



ov fáir fiskakassar skuldu vera, og at útróðrarfiskur sostatt mátti seljast óskyldur – við tí úrsliti, at prisurin lækkaði.

- Men tá ið mest fiskur kom uppá land hesar dagar, hevði Kassamiðstöðin 35.000 kassar eftir á goymslu.

Ti er tað ikki rætt, sigur Kári í Garði, tá ið Fiskamarknaður Føroya ferir fram, at neyðugt var at selja útróðrarfisk óskildan vegna kassatrot.

Hvar er trupulleikin?
- Fiskamarknaður Føroya

hevur seinasta árið gjørt iløgur í stør skiljibond, bæði í Klaksvík og á Toftum. Sum skilst, kunnu hesi skilja 8 kassar um minuttin í part ella 1.000 tons um samdøgnið - í smáar kassar. Kári heldur, at um hetta ikki er nóg mikið, standa nógv skiljibond runt á

virkjunum, sum uttan iva kunnu leigast, tá ið ástendur.

- Kassarnar skal Kassamiðstöðin koma við, leggur stjórin dent á og spyr, hvar trupulleikin er??

Kári í Garði heldur, at tað hevði verið meira hóskandi hjá Fiskamarknaði Føroya

- Fiskamarknaður Føroya átti heldur at fyrireikað seg til støðuna og verið við til at loyst trupulleikarnar enn bert at funnist at, heldur Kári í Garði, stjóri á Kassamiðstöðini. Í Útvarpinum í mánaðvöldið segði John Nielsen, stjóri á Fiskamarknaðinum, at tey fara at skipa so fyri, at allur fiskur verður skildur.

at fyrireikað seg til støðuna og verið við at loyst uppgávuna – heldur enn bara at koma við atfinningum.

250.000 kassar

Í skrivinum, visir stjórin á, at Kassamiðstöðin er eitt partafelag, sum er stovnað av vinnuni í 1995. Endamálið er at hava tókar fiskakassar til fiskivinnuna, og at halda hesar viðlíka.

- Síðan byrjanina, hava vit keypt 250.000 kassar fyri 56 milj. krónur, og bert seinasta árið eru keyptir 50.000 kassar fyri 16 milj. krónur, sigur Kári í Garði.

Um 10 ár framleiða norðmenn 100.000 tons av aldum toski

Hetta er líka nógv, sum øll botnfiskaveiðan undir Føroyum. Ein kanning visir, at bæði norskir, svenskir og bretskir brúkarar eru positivir móttvegis aldum toski, men teir vilja treyðugt gjalda líka nógv fyri alda fiskin sum

fyri tann villa

TOSKAALING
Vilmund Jacobsen

Herfyri skrivaðu vit, at eitt felag í Noregi, Villa Cod Farm, sum fæst við toskaaling, hevði fingið í miðal 43 norskar krónur fyri kilo av aldum toski. Hetta vóru

12 tons av avhøvdaðum og ísaðum fiski, sum fór til keyparar í Fraklandi.

Sum skilst í Noregi, eru stórar vónir til toskaalingina. Gongst, sum ætlað, fara norðmenn helst at selja eini 100.000 tons av aldum toski um árið um eini tiggju ár. Tað er líka nógv, sum øll botnfiskaveiðan undir Føroyum í eitt heilt ár!

Í Bretlandi, har tey so smátt eisini eru farin undir at ala tosk, vænta tey, at stórus marknaður er fyri alda toskinum. Ivi er tó um prisin – og hvussu væl tað í framtíðini fer at loysa seg at ala tosk.

Norðmenn fegnast um góðu sölutíttini fyri aldum toski í Bretlandi.

Brúkarar positivir

Í Bretlandi hava tey nú einar 4-5 smoltstöðir til tosk og tvey alibrúk. Mett verður, at fyrstu toskarnir verða sendir á marknaðin í 2005-2006. Helst verður talan bara um eini 400 tons av aldum fiski tað fyrsta árið, men bretar vænta, at talið verður tvífaldað longu árið eftir, at fyrstu aldu toskarnir eru sendir á marknaðin.

Ein kanning visir, at bæði norskir, svenskir og bretskir brúkarar eru positivir móttvegis aldum toski, men



Villi toskurin er hóttur. Tí eru brúkarar í Noregi, Svøríki og Bretlandi positivir móttvegis alda toskinum

teir vilja treyðugt gjalda líka nógv fyri henda fiskin sum fyri tann villa.

Minsti prisurin fyri villan, avhøvdaðan tosk hjá norska ráfiskafelagnum er í løtuni 15 norskar krónur fyri kg.

Hevði hesin fiskurin verið aldur, hevði kiloprisurin bara rokkið til kostnaðin av smolti, føðuri og arbeiðslønir.

Feskleiki og dygd

Bretar ugga tó norðmenn við at siga, at ymisku handilsketurnar í Bretlandi eisini geva ymiskar prisir fyri vöruna. Í Marks & Spenser kostar eitt kilo av toski 13 pund, meðan prisurin er eini trý pund lægri, har fiskurin er bíligast.

- Tí er tað týðningarmikið, hvønn marknað tú vendir tær til. Toskurin er fyri al-

menningin, og villi toskurin er hóttur. Hetta merkir, at tørvur eisini verður á aldum fiski.

Bretskur fiskekeypári sigur, at teir, sum ala og selja tosk, eiga at leggja dent á tryggja leveransu, feskleika og góðan fisk.

- Tá fara keypararnir at siggja, hvussu týðningarmikil hesin fiskur er, sigur bretskur fiskekeypári.

NØVN Í VIKUNI

Telefon 311820 - Fax 314720 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@sosialurin.fo

Kristina Jespersen í Hvalba 85 ár

Í dag, 26. mars, verður Kristina Jespersen í Hvalba 85 ár. Foreldrini vóru Mikkalina og Niels Pauli Norðberg. Hon er elst av 11 systkjum, har eftir á lívi eru Archibald, Evald, Dánjal, Jacob og tvíburarnir Kári og Róald. Tey fyra, sum farin eru, eru Niman, Karin Jens og Óli. Sum ung arbeiddi Kristina í fiski í Vági, og hon tænti eisini eitt skifti hjá bóndahjúnunum í Kirkjubø. Í 1946 giftist hon við Høgna Jespersen, sum eisini var úr Hvalba. Saman høvdu tey handil, til Høgna doyði í 1986, 68 ára gamal. Kristina átti fimm børn, tvær døtur eru í Havn og einsonur í Hvalba. Hini bæði eru deyð. Í dag, føðingardagin, verður Kristina at hitta heima frá klokkan 11–16.



Kristina saman við yngsta ta ommusoninum, Jónas

Sjálvstýrisflokkur in nýggjan landsfelagsskrivara

6. februar varð Jónas Johnsson valdur til skrivara í landsnevnd Sjálvstýrisflokksins, har hann eisini er varalimur fyri umboðið úr Suðurstreymi, Ásu Olsen, ið er næstformaður floksins. Hann er eisini næstformaður í Suðurstreymoyar Sjálvstýrisfelag, stýrismur í ALV, kontaktpersonur fyri fysioterapeutar í praksis, nevndarlimur í Fysioterapeutfelag Føroya, umboð fyri Føroyar í umboðsráðnum hjá Danske Fysioterapeuter og varalimur í sama felag.

Jónas er føddur í Reykjavík 20. apríl 1949, sonur Hallgerð og John Sivertsen. Hann er næstur av seks brøðrum. Jónas er útbúgvin fysioterapeut og rekur sína egnu fysioterapistovu í Kollafirði, har hann saman við familjuni hevur búð

seinastu 23 árin. Hann giftist í 1977 og eigur eina dóttir og ein son.

Foreldrini hjá Jónas vuku bæði upp við Gjógv, tó at móðurættin er av Eiði. Foreldrini hjá Hallgerð, Kristianna og Jóhan Kallsø, búðu 25 ár við Gjógv, har Jóhan var lærari. Hann var eisini lögtingsmaður fyri Sjálvstýrisflokkinn í nógv ár. Hin abbin var Kristjan á Fløtti (Sivertsen), skipari, og omman var Andrea, sum livdi til hon bleiv 101 ára gomul.

Hóast Jónas býði í Havn sum ungur, býði hann við Gjógv skúlaárið 1958-59. Tá upplivdi hann bygðasamfélagið sum tað var tá. Skúladagurin byrjaði við at reka kúnna av básinum í kjallaranum, ígjøgnum bygðina, niðan eftir geilini og um garðaliðið. Tá galt eisini nógv um at stíga uttanum nógvu mykjuna. Har var ein serligur roykur allastaðni, sum nú er horv-



in. Ferðasamband við bygðina var tvær ferðir um vikuna – um tað viðraði. Til dømis komu Smiril og Brittons Pride. "Litli Hvíti" hjá Stóra Peturi færdi fólk og farm í land, fullfermdur til stokkin, ofta sleipandi tunnur við petroleumi og øðrum. Síðan var hivað,

lorað og borið úr gjónni. Men fólk høvdu tað sera gott, sæð úr barnaeygum. Jónas hevur eisini aðrar royndir, sum t.d. sjómaður, postmaður, húsasmiður, múrari og sum barnaverndarlimur.

JH

85 ár

Í dag, 26. mars, verður Kristina Jespersen, Hvalba, 85 ár. Hon verður at hitta heima frá kl. 11.00 til 16.00.

80 ár

Í dag, 26. mars, verður Esther Davidsen, Æðuvík, 80 ár. Dagurin verður hildin hjá dóttirini í Æðuvík kl. 20.30.

Dagurin

26. mars. Gabriel. Beint eftir mariumessu er nevndur høvðseingilin Gabriel, sum bar tey góðu tíðindi. Navnið merkir guðsmaður.

www.e-economic.fo:

Nýskapan innan bókhald

Fullfiggjað bókhaldsskipan á alnetinum ger bókhald lættari

BÚSKAPUR
Tíðindi frá Kervinum

Á www.e-economic.fo hava øll atgongd til eina sera snildisliga skipan, sum kann brúkast uttan mun til, hvar í heiminum ein er staddur, bara ein hevur atgongd til alnetið. E-conom-

ic er ein nýskapan, sum visir at føroyskar fyrirkur eisini kunnu verða við í fremstu røð, tá talan er um at gagnnýta nýggjastu teknina.

Sera brúkaravinarlig

Skipanin, sum er ment av grannskoðarar og reklamufólki í Danmark, við føroyskum samstarvi. Stórt arbeiði er lagt í at gera skipanina so einfalda at brúka

sum gjørligt, og hon verður mett sum tann besta og mest feilfria skipanin á marknaðinum. Skipanin er ummæld í bløðum sum PC World og Alt om Net, og fær sera góð skoðsmál.

E-economic er heildarløysn, har kundin rindar eitt mánaðargjald fyri nýtslu av skipanini. Kervi spf. rekur skipanina, undir sera tryggum viðurskiptum. Skipanin er gjord við SSL-tøkni eins og netbankar. Raksturinn fer

fram undir tryggum og skipaðum viðurskiptum undir eftirliti av grannskoðarum.

Nýggir møguleikar

Internetbókhald við E-economic gevur nógvar møguleikar í mun til vanligar bókhaldsskipanir.

Við E-economic ber til at byta arbeiðið sundur, og lata fleiri fólk hava atgongd til hvønn sín part av bók-

haldsskipanini, til dømis lata sölufólk sjálv fakturera, bókhaldaran bóka. Stjórin hevur altíð eitt dagfört tyvirlit og granskoðarin kann hava regluligt eftirlit, alt í somu skipan, uttan mun til tíð og stað

E-economic er fullfiggjað við øll tí sum hoyrir til finans-, debitor-, kreditor- og prosjektbókhald. Eisini er elektronisk innsanning av skjølum og beinleiðis samskifti við MS-Excel.

Royni sjálvi

Til ber at skráseta seg sum brúkarar og at royna skipanina ókeypis. Er ein nøgdur aftan á royndina, so kann ein skráseta hald fyri einans úr 195 krónum um mánaðin.

Kervi spf. býður e-conomic út í Føroyum, og hevur øll rættindi til skipanina.